

## Samstag, den 26. 4. (Fortsetzung)

Besichtigung von Bar-Lounge Restaurant,  
Planung: Peggie Ulle



*Pontus!*

## Östermalms Saluhall

Besichtigung der traditionellen Markthalle mit  
einem überwältigendem  
Frischeangebot an Fisch,  
Fleisch, Käse und Gemüse  
sowie diversen Degustati-  
onsständen.  
Mittagessen (Selbstzahler)



in Gerdas Fiskrestaurant. Danach zur freien Ver-  
fügung oder Rückfahrt mit dem Bus ins Hotel.

## Sonntag, den 27. 4.

Je nach Abflugzeit Stadtbesichtigung als Bustour  
mit Fremdenführern, ca. 15,- €, oder als kombi-  
nierte Bus- und Bootstour mit Fremdenführer, ca.  
28,- €. Ab Mittag, 12.00/13.00 Bustransfer vom  
Hotel oder Zentrum zum Arlanda-Airport für  
Rückflug nach Deutschland.

## Kosten der Teilnahme

Das Angebot gilt für vier Übernachtungen in Ein-  
zel- oder Doppelzimmern inkl. Frühstück für die  
Zeit vom 23., Anreise bis 27., Abreise. Enthalten  
sind außerdem die Nutzung eines komfortablen  
Reisebusses für bis zu 30 Personen, Hotel- und  
Flughafentransfer, die Teilnahme mit Abendessen  
auf der After Show-Party.

### 1. Kategorie Hotel Clarion Sign

Neubau, eröffnet am 5. 2. 2008. Komfortables  
Design-Hotel, im Zentrum, begrenzte Buchungs-  
kapazität, nur Einzelzimmer verfügbar.

**Gesamtpreis: 1.330,- €.** Info: [www.choice.se](http://www.choice.se).

### 2. Kategorie Park Inn Solna Hotel

Gutes Mittelklassehotel im Zentrum des Vorortes  
Solna, U-Bahn-Anschluss, Fahrzeit Zentrum 9 Min.  
Renovierte Zimmer mit hohem Standard, Restau-  
rant, Bar, Café und Sauna im Hotel.

**Bei Übernachtung im Einzelzimmer 1.150,- €  
zwei Personen im Doppelzimmer 1.495,- €.**  
Info: [www.rezidorparkinn.se](http://www.rezidorparkinn.se)

### 3. Kategorie Quality Hotel Prince Philip

Ca. 15 km südlich von Stockholm gelegen, Du-  
sche, WC, Telefon, Kabel-TV, Zimmer wurden  
2006 renoviert. U-Bahn-Verbindung ab Skärhol-  
men Hauptbahnhof, Fahrzeit ca. 23 Min.

**Einzelzimmer 970,- €, zwei Personen im Dop-  
pelzimmer 1275,- €.** Info: [princephilip.se](http://princephilip.se)

Wir haben in den vorgenannten Hotels eine Op-  
tion für insgesamt 30 Personen bis Ende Februar  
2008. Für Ihre Anmeldung benutzen Sie bitte den  
anliegenden Vordruck. Kurzfristige Änderungen  
im Programmablauf vorbehalten.

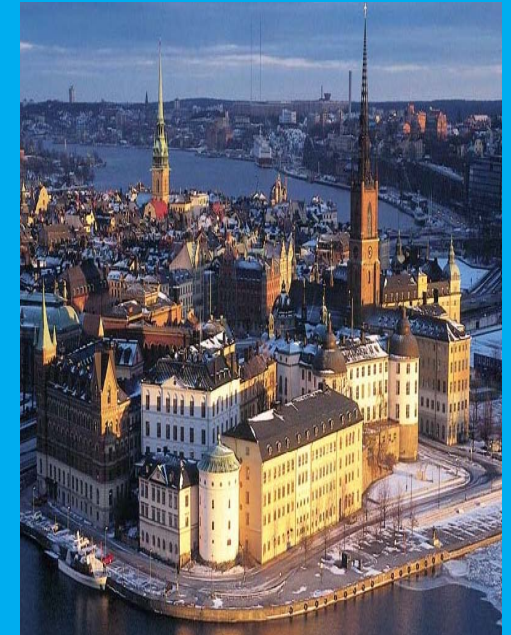
Verband der Fachplaner  
Gastronomie-Hotellerie- und  
Gemeinschaftsverpflegung e.V.  
Fregestraße 16,  
D-04105 Leipzig  
Tel.: 0049/341/3010131  
Fax: 0049/341/3912141  
[info@vdfnet.de](mailto:info@vdfnet.de)

Asskühl GmbH & Co. KG  
Martin-Lutherstraße 84-88  
45145 Essen  
Tel.: 0049/201/870050  
Fax: 0049/201/8700599  
[info@asskuehl.de](mailto:info@asskuehl.de)

## Studienreise

# STOCKHOLM

Mi. 23. - So. 27. April 2008



**zu Objekten der Gastronomie und  
Gemeinschaftsverpflegung in der  
Region Stockholm mit  
Besuch der Messe Gastro Nord 2008**

**veranstaltet von**



**Asskühl®**  
Frischhalten und Kühlen

# Einladung

Für die Fachplaner und -berater des VdF, Interessierte aus der Industrie und dem Fachhandel sowie Betreiber von Verpflegungseinrichtungen haben Studienreisen in andere europäische Länder schon eine lange Tradition. Sie führten uns bisher nach London, Norditalien, Österreich, Schweiz, Frankreich und in die Türkei.

Nun wollen wir auf einer fünftägigen Reise erkunden, was uns der Norden an interessanten Konzepten, neuen Technologien, Trends und Design im Küchen- und Gastbereich zu bieten hat.

Gemeinsam mit Planern des schwedischen Fachplanerverbandes SKBF und Mitgliedern des Hersteller- und Handelsverbandes BFS hat Herr Manfred Schwarz für Sie ein interessantes Programm von Besuchen verschiedenster Objekte aus den Bereichen der gehobenen Gastronomie, Systemgastronomie und dem GV-Bereich zusammengestellt.

Während des Messebesuchs haben Sie Gelegenheit zur Kontaktaufnahme und zu Gesprächen mit Fachplanern, Herstellern, Fachhändlern und -betreibern aus Skandinavien auch in geselliger Runde anlässlich der After Show-Party am Abend. Wir freuen uns über ihre Teilnahme.

Mit freundlichen Grüßen

**Alfred Mueller**  
Vorstandsvorsitzender VdF

**Manfred Schwarz**  
Asskühl GmbH & Co. KG

Vom VdF anerkannte Bildungsveranstaltung –  
zum Fachkundennachweis zugelassen

# Programm

## Mittwoch, den 23. 4.

Individuelle Anreise nach Stockholm zum Arlanda-Airport, Flugempfehlungen für Selbstbu-cher entnehmen Sie bitte dem Anschreiben. Bustransfer ins Hotel, Abfahrt zwischen 12.00 und 13.00 Uhr, später eintreffende Teilnehmer haben die Möglichkeit vom Flughafen zum Zentralbahnhof den Arlanda-Express zu benutzen und von dort mit U-Bahn, Bus oder Taxi ins Hotel zu fahren.

Nachmittags Busfahrt zur Kista-Galleria Food-Court mit ca. 20 ethnischen Food-Angeboten



Anschließend Besichtigung der Globe Arena mit ihrer gastronomischen Versorgung, Mehrzweckhalle u.a. für Eishockey für bis zu 17.000 Besucher. Busfahrt ins Zentrum, Besichtigung von Fast Food Outlets von Max, Schwedens zweitgrößter Hamburger-Kette. Street Food, Panini, gooh! Menu Shop. Abendessen (Selbstzahler) z.B. in Jensen Bøf (Steak House-Kette aus Dänemark). Zurück zum Hotel um ca. 22.00 Uhr.

## Donnerstag, den 24. 4.

8.30 Uhr Bustransfer zur Messe.

9.00 Uhr Gästeempfang auf der Messe.

9.15 Uhr Vortrag (deutsch) von Herrn Georg Häselbarth, Diners, Schweden, Betreiber mehrerer Autobahnraststätten in Schweden und Deutschland, ein Kenner weltweit erfolgreicher Foodkonzepte im engen Erfahrungsaustausch mit führenden Systemgastronomen in vielen europäischen Ländern, USA, Naher und Ferner Osten.

10.00 Uhr Vortrag (englisch) von Herrn Lars Fennf, GEO von Sodexho, Schweden, über die Aktivitäten und Entwicklungen am GV-Markt bei der Betriebsverpflegung im Carebereich und der Schulverpflegung.

Ab 11.00 Uhr Messerundgang. Abends After Show-Party mit Ausstellern und Gästen.

Circa 22.00 Uhr Busrückfahrt zum Hotel

## Freitag, 25. 4.

8.00 Uhr Busfahrt Västerås (1,5 Std.). Besichtigung der Zentrallasarettet Produktionsküche für circa 2.500 Essen/Tag.

Besichtigung Star Kitchen (SODEXHO) in Märstea, Produktionsküche u. Betriebsrestaurant.

ABB-Business Center in Sollentuna Betriebsverpflegung. Fahrt ins Zentrum, Besichtigung der NK-Galleria Hamngatan, gemeinsames Abendessen (Selbstzahler) typisch schwedischer Küche in der Altstadt

Circa 22.00 Uhr Rückfahrt ins Hotel

## Samstag, 26. 4.

Fahrt ins Zentrum, Besichtigung der neuen, offenen Bistro-Diner-Küchen im Grand Hotel und Dahlboms (Chef Matthias Dahlgren). Besichtigung im neu eröffneten Clarion Hotel Sign mit dem von Starkoch Marcus Samuelsson, New York, entwickelten Aquavit-Restaurant-Konzept